



DESIGNING GOOD LIFE

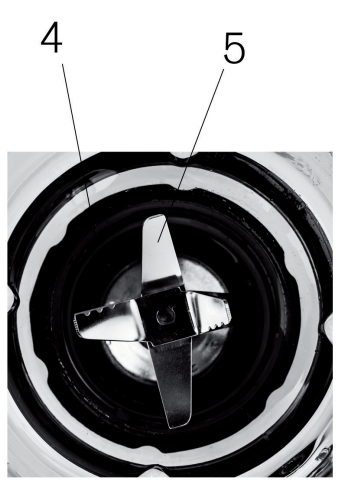
Blender HERO 1400 W

*Hot or cold, smooth or chunky,
blend it to perfection*



Making good!

Bruksanvisning - svenska.....sida	4 - 11
Brugsanvisning - dansk.....side	12 - 20
Bruksanvisning - norsk.....side	21 - 28
Käyttöohjeet - suomi.....sivu	29 - 37
Instructions of use - english.....page	38 - 45



Säkerhetsanvisningar

1. Läs igenom bruksanvisningen noga innan användning och spar den för framtida bruk.
2. Anslut endast apparaten till 220-240 volt växelström och använd endast apparaten till det den är avsedd för.
3. Dra alltid ur kontakten vid uppehåll i användandet, om problem uppstår, efter användning, när det sätts på eller tas av delar från apparaten samt innan rengöring och underhåll.
4. Apparaten får inte nedsänkas i vatten eller andra vätskor.
5. Apparaten får inte användas av barn. Förvara apparaten och dess sladd utom barns räckhåll.
6. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn. Barn ska hållas under uppsyn så att det inte leker med apparaten.
7. Denna apparat kan användas av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på kunskap/erfarenhet av apparaten, om användning sker under övervakning eller efter instruktion hur apparaten används på ett säkert sätt och att de är medvetna om möjliga risker.
8. Se till att sladden inte hänger fritt ned från bänkytan.
9. Sätt aldrig apparaten på eller i närheten av kokplattor, öppen eld eller liknande.
10. Apparaten får endast användas under uppsyn.
11. Handskas försiktigt med apparaten, då kniven är mycket vass! Rör inte kniven under användning. Se till att varken fingrar eller redskap kommer i kontakt med kniven! Dra alltid ur kontakten innan rengöring.

12. Apparaten får inte användas kontinuerligt utan paus. Maximal användningstid: 3 minuter. Vänta minst 1 minut innan apparaten används igen.
13. Kontrollera alltid apparat, sladd och kontakt innan användning. Om sladden skadats måste den bytas av tillverkaren, legitimerad serviceverkstad eller en behörig person för att undvika fara.
14. Extra skydd rekommenderas genom installation av jordfelsbrytare med en märkström av 30 mA. Kontakta en auktoriserad elektriker.
15. Apparaten är endast för privat bruk.
16. Om produkten används till annat än den är till för, eller används utan att respektera bruksanvisningen bär användaren själv ansvaret för eventuella följder. Eventuella skador på produkten därav täcks inte av reklamationsrätten.

Besök gärna vår hemsida www.obhnordica.se för inspiration och ytterligare information om våra produkter.

Innan användning

Diska kannan, lock och påfyllningslock i vatten och diskmedel. Kniven i botten av kannan är mycket vass och ska hanteras med största försiktighet. Knivsatsen kan tas ur och diskas separat. Se vidare under "Rengöring och underhåll".

Använd en fuktig trasa för rengöring av motordelen.

Apparatens delar (se bild sid 3)

1. Påfyllningslock
2. Lock
3. Glaskanna
4. Packning
5. Knivsats
6. Låsring
7. Kontrollpanel
8. Motordel
9. Strömbrytare
10. Funktionsknapp

Användning

Blendern kan användas till att blanda, hacka, puréa och mixa t ex milkshakes, barnmat, soppor och såser. Dessutom kan du krossa is till drinkar etc.

Blendern monteras ihop efter rengöring genom att först ställa glaskannan upp och ner. Trä på packningen på knivsatsen och placera den i låsringen. Skruva därefter fast låsringen med knivsats i botten på glaskannan genom att skruva den medsols. Se till att apparaten är avstängd och placera sedan kannan på motordelen så att kannans skåror passar in i motordelens skenor. Känn efter så att kannan sitter rakt och stabilt.

Blenderns motor driver knivbladen i hög hastighet för att garantera en grundlig mixning. Därför är det viktigt att blendern alltid står på ett plant och torrt underlag innan den startas. Kontrollera också att kannan är korrekt placerad på motordelen, annars går inte blendern att starta. Kom ihåg att placera lock och påfyllningslock på kannan innan blendern startas.

Fyll glaskannan med det som ska mixas och placera den på motorenheten. Anslut kontakten till ett vägguttag och vrid funktionsväljaren till "program", strömbrytarens samt funktionsknapparnas signallampor börjar blinka. Välj valfri programfunktion med knapparna "ice crush", "smoothie" eller "interval". Varje funktion har en programmerad processtid (se vidare under respektive funktion) men mixningen kan även avslutas manuellt genom att trycka på strömbrytaren placerad i mitten på funktionsväljaren. Blendern har även steglös hastighetsinställning som aktiveras genom att vrida funktionsväljaren till valfri inställning min-max.

Blenderns funktioner:

Ice crush	Tillsätt max 200 g is i kannan. Blendern arbetar i pulsintervaller i ca 1 minut, om inte blendern stängs av manuellt med strömbrytaren eller genom att trycka på ice crush knappen.
Smoothie	Blendern arbetar i olika hastigheter alternerande i ca 1 minut om inte blendern stängs av manuellt med strömbrytaren, eller genom att trycka på smoothieknappen.
Interval	Blendern arbetar i olika hastigheter alternerande i ca 45 sekunder om inte blendern stängs av manuellt med strömbrytaren, eller genom att trycka på intervallknappen igen.
Min-maxhastighet	Blendern har steglös hastighetsinställning. Börja på låg hastighet och höj stegvis om så behövs. Notera att ice crush, smoothie och intervallfunktionen inte kan aktiveras när den steglösa hastighetsfunktionen

används. Vrid funktionsväljaren till önskad hastighet och starta mixningen med strömbrytaren. Stäng av blendern genom att trycka på strömbrytaren placerad i mitten på funktionsväljaren och vrida tillbaka funktionsväljaren till 0.

Det rekommenderas att man provar sig fram till den hastighet som passar bäst till det som ska mixas. Håll alltid koll på mixningen och stäng av apparaten när önskat resultat uppnåtts. Dra alltid ur kontakten efter avslutad användning.

Blendern får inte användas i mer än 3 minuter åt gången. Låt därefter blendern vila i 1 minut innan du startar den igen (för att undvika överhettning).

Glaskannan får aldrig tas bort när motorn arbetar.

OBS! Notera att blendern inte får startas med enbart torra ingredienser (t ex nötter) i kannan, då detta kan medföra att blendern går sönder. Tillsätt alltid lite vätska innan blendern startas.

Mixning av varm vätska

Glaskannan tål varma ingredienser och varma vätskor/soppor. När varm vätska tillsätts i stängd behållare (t ex blenderkanna med lock) bildas automatiskt ett högt tryck. Det är därför risk att locket flyger av under användning och att varm vätska sprutar ut. För att undvika detta, gör enligt följande:

1. Temperaturen på vätskan som ska tillsättas får inte överstiga 80°C.
2. Fyll max halva kannan med de ingredienser som önskas (såsom t ex grönsaker, rotfrukter mm).
3. Starta blendern på inställning MIN och håll därefter långsamt i vätskan (varm buljong, grädde eller liknande) genom hålet i locket. Stäng inte av blendern medan detta görs. Om blendern stängs av med varm vätska i och därefter startas igen, uppstår på grund av motorns höga varvtal, ett tryck från botten som gör att locket kan flyga av.

Om blendern trots allt stängts av under ovanstående process och skall startas igen, håll ett tryck med handen ovanpå locket – med handduk/grytlapp eller liknande – och se upp för eventuellt stänk av varm vätska. Enbart varm vätska skall ej mixas då trycket i kannan blir för högt.

VIKTIGT! Vi rekommenderar inte att man mixar enbart frysta bär/frukter pga att de lätt fryser till en klump och då blockerar knivarna.

Om man vill tillsätta ytterligare ingredienser eller vätska under användning kan man göra det, förutsatt att mixningen avbryts innan knoppen eller hela locket tas av. Se till att ingredienserna som ska tillsättas inte är tjockflytande eller för tunga för motorn att bearbeta. Fyll eventuellt på lite vätska genom locket om det går tungt, eller avbryt mixningen och skrapa ner blandningen mot kniven med en gummiskrapa.

SE TILL ATT BÅDE LOCK OCH PÅFYLLNINGS-LOCK SITTER PÅ KANNAN INNAN BLENDERN STARTAS IGEN!

VIKTIGT! Rengöring av glaskannan efter mixning av istärningar ska ske med ljummet vatten eftersom kannan är nedkyld och varmt vatten kan skapa spänningar i glaset som därmed kan spricka.

Överhettning

Blendern är utrustad med en termostat som försäkrar att apparaten får en lång livstid och aktiveras om motorn blir överbelastad. Om termostaten aktiveras, stäng av apparaten och dra ur kontakten. Vänta i 30

minuter innan apparaten startas igen. Rengör delarna enligt instruktionerna under avsnittet "Rengöring och underhåll".

Rengöring och underhåll

Dra alltid ur kontakten innan rengöring. Diska kannan, lock och påfyllningslock i varmt vatten med diskmedel eller i diskmaskin efter varje användning. Torka alla delarna noggrant innan de ställs undan. Använd inte rengöringsmedel med repande effekt. Ta bort envisa fläckar genom att blötlägga och gnida med en mjuk trasa och mildt rengöringsmedel. Använd en lätt fuktad trasa vid rengöring av motorenheten. Låt torka grundligt innan apparaten återanvänds eller ställs undan.

Du kan även rengöra kannan genom att hälla ca 3 deciliter vatten i kannan tillsammans med några droppar diskmedel, kör sedan iskrossningsfunktionen (ice crush) i 30 sekunder. Skölj därefter kannan noga med rent vatten.

Avlägsna knivsatsen från glaskannan och rengör den separat enligt följande: Ställ glaskannan upp och ner och vrid loss låsringen i botten på kannan genom att vrida den motsols. Lyft ur knivsatsen ur glaskannan och rengör knivsatsen och packningen varsamt. Knivsatsen kan diskas i diskmaskin. Torka därefter torrt. Notera att knivarna är mycket vassa.

Sätt därefter tillbaka knivsatsen med packning i hålet på glaskannan igen, vrid fast dem med låsringen genom att vrida låsringen medsols. Var noga med att

vrida fast låsringen ordentligt. Sätt därefter tillbaka glaskannan på motordelen.

VIKTIGT! MOTORDELEN FÅR ALDRIG NEDSÄNKAS I NÅGON FORM AV VÄTSKA!

Kassering av förbrukad apparatur



Enligt lag ska elektriska och elektroniska apparater insamlas och delar av apparaterna återvinnas. Elektriska och elektroniska apparater märkt med symbolen för avfallshantering ska kasseras på en kommunal återvinningsstation.

OBH Nordicas BEGRÄNSADE GARANTI

Garantin

OBH Nordica garanterar att den här produkten är fri från tillverkningsdefekter vad gäller material och hantverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark och Finland. Garantin börjar löpa den dag då produkten köps eller levereras.

Denna tillverkarens kommersiella garanti omfattar alla kostnader relaterade till att återställa den bevisat defekta produkten så att den överensstämmer med originalspecifikationerna via reparation eller ersättning av eventuellt defekta delar samt nödvändig arbetsinsats. Efter OBH Nordicas gottfinnande kan en ersättningsprodukt tillhandahållas istället för att reparera den defekta produkten. OBH Nordicas enda skyldighet, och din exklusiva gottgörelse enligt den här garantin, är begränsad till sådan reparation eller ersättning.

Villkor och undantag

OBH Nordica har ingen skyldighet att reparera eller ersätta produkter som inte åtföljs av ett giltigt inköpsbevis. Den defekta produkten kan returneras till inköpsbutiken.

Den här garantin gäller endast för produkter som köps och används för hemmabruk och omfattar inte skador som uppstår till följd av missbruk, underlåtenhet, misslyckande med att följa OBH Nordicas instruktioner eller då produkten har modifierats eller utsatts för en ej godkänd reparation, felaktig emballering av ägaren eller felhantering av ett transportföretag. Den omfattar inte heller normalt slitage, underhåll, eller ersättning av förbrukningsartiklar och inte heller följande:

- användning av fel typ av vatten eller förbrukningsartikel
- mekaniska skador, överbelastning
- skador eller dåliga resultat som specifikt beror på fel spänning eller frekvens, jämfört med vad som är angivet i produkt-ID:et eller i

- specifikationen
- vatten, damm eller insekter som har trängt in i produkten
- kalkavlagringar (all kalkborttagning måste ske i enlighet med bruksanvisningen)
- skador till följd av blixtnedslag eller strömavbrott
- skador på glas- eller porslinskomponenter i produkten
- olyckor som brand, översvämning osv.
- professionell eller kommersiell användning

Lagstadgade konsumenträttigheter

OBH Nordicas kommersiella garanti påverkar inte konsumentens lagstadgade rättigheter och inte heller de rättigheter som inte kan exkluderas eller begränsas eller rättigheter mot den återförsäljare från vilken konsumenten köpte produkten. Den här garantin ger konsumenten specifika juridiska rättigheter och denne kan även ha andra lagenliga rättigheter som kan variera från land till land. Konsumenten kan efter eget gottfinnande hävda sådana rättigheter.

Dessa instruktioner finns även tillgängliga på vår hemsida www.obhnordica.se.

TEFAL - OBH Nordica Group AB

Löfströms Allé 5
172 66 Sundbyberg
Tel 08-629 25 00
www.obhnordica.se

Tekniska data

OBH Nordica 6700
220-240V ~ 50 Hz
1400 W
Glaskannans volym 1,75 liter



Rätt till löpande ändringar förbehålles.

Sikkerhed og el-apparater

1. Læs brugsanvisningen grundigt igennem før brug, og gem den til senere brug.
2. Tilslut kun apparatet til 220-240 volt vekselstrøm, og brug kun apparatet til det formål, det er beregnet til.
3. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved forstyrrelser i brugen, efter brug, når der sættes dele på eller tages dele af apparatet samt før rengøring og vedligeholdelse.
4. Apparatet må ikke neddyppes i vand eller andre væsker.
5. Apparatet må ikke anvendes af børn. Sørg for at apparat og ledning er uden for børns rækkevidde.
6. Børn må ikke rengøre og vedligeholde apparatet. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
7. Dette apparat kan anvendes af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med eller kendskab til apparatet, såfremt disse er bevidste om mulige risici, er under opsyn eller får instruktion i sikker brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
8. Sørg for, at ledningen ikke hænger frit ned fra bordkanten.
9. Sæt aldrig apparatet på eller i nærheden af kogeplader, åben ild eller lignende.
10. Apparatet bør kun anvendes under opsyn.
11. Apparatet skal håndteres med omhu, da kniven er meget skarp! Rør ikke kniven, mens den er i brug. Sørg for at hverken fingre eller redskaber kommer i kontakt med kniven! Tag altid stikket ud af kontakten inden rengøring.

12. Apparatet må ikke anvendes kontinuerligt uden pause. Maksimal anvendelsestid: 3 minutter, vent derefter mindst 1 minut, inden apparatet tages i brug igen.
13. Efterse altid apparat, ledning og stik for beskadigelse før brug. Hvis tilledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten eller hans serviceværksted eller af en tilsvarende uddannet person, for at undgå, at der opstår fare.
14. For ekstrabeskyttelse anbefales installation af fejlstrømsafbryder (HFI/PFI/HPFI-relæbrydestrøm) på max. 30 mA. Kontakt en autoriseret el-installatør herom.
15. Apparatet er kun til husholdningsbrug.
16. Benyttes apparatet til andet formål end det egentlige, eller betjenes det ikke i henhold til brugsanvisningen, bærer brugeren selv det fulde ansvar for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller andet som følge heraf er derfor ikke dækket af reklamationsretten.

Besøg gerne vor hjemmeside www.obhnordica.dk for at hente inspiration og få nærmere oplysninger om vore produkter.

Før brug

Vask kande, låg og påfyldningslåg i varmt vand tilsat opvaskemiddel. Kniven i bunden af kanden er meget skarp og skal omgås med største forsigtighed. Kniven kan skilles fra knivholderen og vaskes separat, læs mere under afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".

Brug en fugtig klud til rengøring af motordelen.

Apparatets dele (se billede på side 3)

1. Påfyldningslåg
2. Låg
3. Glaskande
4. Gummipakning
5. Kniv
6. Låsering

7. Betjeningspanel
8. Motordel
9. Tænd/sluk knap
10. Funktionsknap

Sådan bruges blenderen

Blenderen kan anvendes til at blende, hakke, purere og mikse f.eks. milkshakes, babymos, supper og saucer. Desuden kan den anvendes til at knuse is til f.eks. drinks.

Blenderen samles efter rengøring ved først at stille glaskanden med bunden opad. Læg derefter pakningen over knivdelen og placér knivdel med pakning i låseringen. Låsering med knivdel skrues nu fast i bunden af glaskanden ved at skrue låseringen med uret. Sørg for at apparatet er slukket. Placér derefter kanden på motordelen, så kanden sættes ned i slidserne på motordelen. Sørg for at kanden sidder ordentligt på motordelen.

Blenderens motor driver knivsbladene i høj hastighed for at garantere en grundig blendning. Derfor er det vigtigt, at blenderen altid står på et plant og tørt underlag, inden den startes. Kontroller, at kanden er korrekt placeret på motordelen ellers kan blenderen ikke starte.

For at undgå at kanden overfyldes, bør mængden begrænses til max. 1,5 liter. Anvend måleskalaen på kanden til at se, hvor meget der tilsættes. Placér låg og påfyldningslåg på kanden, inden blenderen startes.

Fyld glaskanden med de ingredienser, der skal mikses, og placér derefter kanden på motordelen. Sæt stikket i en stikkontakt og drej funktionsknappen hen til "program", tænd/sluk knappens og funktionsknappens kontrollamper begynder nu at blinke. Vælg ønsket programfunktion med knapperne "ice crush", "smoothie" og "interval". Hver funktion har en forprogrammeret procestid (se endvidere under den respektive funktion), men miksningen kan også afsluttes manuelt ved at trykke på tænd/sluk knappen placeret midt på funktionsknappen. Blenderen har trinløs hastighedsregulering, der aktiveres ved at dreje funktionsknappen til ønsket indstilling min-max.

Blenderens funktioner:

- | | |
|-----------|--|
| Ice crush | Tilsæt maks. 200 g is i kanden. Blenderen arbejder i pulsintervaller i ca 1 minut, hvis blenderen ikke slukkes manuelt ved at trykke på tænd/sluk knappen eller ice crush knappen. |
| Smoothie | Blenderen arbejder med vekslende hastigheder i ca 1 minut, hvis blenderen ikke slukkes manuelt ved at trykke på tænd/sluk knappen eller smoothie knappen. |
| Interval | Blenderen arbejder med vekslende hastigheder i 45 sekunder, hvis blenderen ikke slukkes manuelt ved at trykke på tænd/sluk knappen eller interval knappen igen. |

Min-Max
hastighed

Blenderen har trinløs hastighedsregulering. Start ved lav hastighed, hvorefter hastigheden langsomt øges, hvis det er nødvendigt. Bemærk, at ice crush, smoothie og interval funktionen ikke kan aktiveres, når den trinløse hastighedsregulering anvendes. Drej funktionsvælgeren til ønsket hastighed og påbegynd miksningen ved at trykke på tænd/sluk knappen. Sluk blenderen ved igen at trykke på tænd/sluk knappen placeret midt på funktionsknappen og dreje funktionsknappen tilbage til 0.

Det anbefales at prøve sig frem, indtil man finder den hastighed, der passer bedst til det, der skal miksnes. Hold altid øje med miksningen og sluk apparatet, når det ønskede resultat er opnået. Tag altid stikket ud af stikkontakten efter endt brug.

Blenderen må maksimalt køre kontinuerligt i 3 minutter ad gangen. Lad derefter blenderen afkøle i 1 minut (for at undgå overophedning), inden den startes igen.

Glaskanden må aldrig fjernes, når motoren kører.

OBS! Bemærk, at blenderen ikke må tændes udelukkende med tørre ingredienser (f.eks. nødder) i kanden, da det kan ødelægge blenderen. Tilsæt altid lidt væske, inden blenderen startes.

Forholdsregler ved varm væske

Glaskanden kan modstå varme ingredienser som varme væsker eller supper. Når varme væsker hældes i lukket beholder (f.eks. en blenderkande med låg) dannes automatisk et højt tryk. Der er derfor risiko for at låget skubbes af under brug, og at den varme væske sprøjter ud. For at undgå denne situation gøres følgende:

1. Temperaturen på den væske, som anvendes i blenderen, må ikke overstige 80 °C .
2. Fyld kanden maksimalt halvt op med de ønskede ingredienser (som f.eks. grøntsager, rodfrugter m.m.).

3. Start blenderen på instilling MIN og hæld derefter langsomt væsken (varm bouillon, fløde eller lignende) gennem hullet i låget. Sluk ikke for blenderen, mens dette gøres. Hvis blenderen slukkes med varm væske i kanden og derefter startes igen, vil der, på grund af motorens høje omdrejningstal, dannes et tryk fra bunden, som kan resultere i, at låget trykkes af.

Hvis blenderen alligevel har været slukket under ovenstående proces med varm væske i kanden, og den skal startes igen, så hold et tryk med hånden ovenpå låget med et håndklæde, en grydelap eller lignende – og vær opmærksom på eventuelt sprøjt af varm væske. Varm væske alene må ikke blendes, da trykket indeni kanden vil være for højt.

VIGTIGT! Vi anbefaler ikke, at man blander dybfrosne ingredienser (f.eks. frugt, bær, grøntsager) alene, da disse let fryser sammen til en fast klump, der kan blokere kniven under brug.

Såfremt man har behov for at tilsætte yderligere ingredienser under brug, skal blenderen afbrydes, inden påfyldningslåget eller hele låget tages af. Sørg for, at ingredienserne, som tilsættes, ikke er for tykflydende eller for tørre og tunge for motoren at bearbejde. Fyld evt. lidt væske gennem hullet i låget, hvis blandingen virker tung, eller afbryd blenderen og skrab blandingen ned mod knivsbladet med en gummispartel.

HUSK AT BÅDE LÅG OG PÅFYLDNINGSLÅG ALTID SKAL VÆRE SAT PÅ, FØR BLENDEREN STARTES!

VIGTIGT! Rengøring af kanden efter blendning af isterninger skal foretages med lunkent vand, idet blendningen har nedkølet glaskanden og for varmt vand kan skabe spændinger i glasset, som dermed kan gå itu.

Overopvarmning

Blenderen er forsynet med en termostat, der sikrer, at apparatet får en lang levetid, som aktiveres, hvis motoren bliver overbelastet. Hvis termostaten aktiveres, sluk for apparatet og tag ledningen ud af kontakten. Vent i 30 minutter, før apparatet startes igen. Rengør delene ifølge instruktionerne i afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".

Rengøring og vedligeholdelse

Tag altid stikket ud af stikkontakten inden rengøring. Kande, låg samt påfyldningslåg vaskes i varmt vand tilsat lidt opvaskemiddel eller i opvaskemaskine hver gang blenderen har været i brug. Alle dele tørres grundigt, inden de stilles væk. Anvend ikke rengøringsmiddel med slibende effekt. Evt. størknede rester fjernes efter en kort iblødsætning med et mildt rengøringsmiddel og en blød børste. Anvend en fugtig klud til rengøring af motordelen. Lad motordelen tørre grundigt, inden blenderen atter anvendes eller stilles væk.

Kande kan også rengøres ved at hælde ca. 3 deciliter vand i kanden sammen med nogle dråber opvaskemiddel. Kør isknusnings-funktionen (ice crush) i 30 sekunder. Skyl derefter kanden grundigt i rent vand.

Knivdelen fjernes fra glaskanden og rengøres separat på følgende måde: Sæt glaskanden med bunden opad, hvorefter låseringen i bunden af kanden løsnes ved at dreje den mod uret. Løft derefter knivdelen ud af glaskanden, hvorefter knivdel og pakning forsigtigt rengøres. Knivdelen tåler maskinopvask. Tør derefter delene grundigt. Bemærk at kniven er meget skarp.

Sæt herefter knivdel med pakning tilbage i hullet på glaskanden. Delene skrues nu fast på kanden ved hjælp af låseringen, der drejes med uret. Sørg for, at låseringen skrues ordentligt fast. Sæt derefter glaskanden tilbage på motordelen

VIGTIGT: MOTORDELEN MÅ ALDRIG NEDSÆNKES I VAND ELLER ANDRE VÆSKER!!

Bortskaffelse af apparatet



Lovgivningen kræver, at elektriske og elektroniske apparater indsamles, og dele af apparaterne genbruges. Elektriske og elektroniske apparater mærket med symbolet for affaldshåndtering skal afleveres på en kommunal genbrugsplads.

OBH Nordica BEGRÆNSET GARANTI

Garantien

OBH Nordica yder garanti på dette produkt mod nogen produktionsfejl i materialer eller kvalitet op til 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland, startende fra den oprindelige købs- eller leveringsdato.

Producentens kommercielle garanti dækker alle omkostninger i forbindelse med udbedring af det dokumenterede defekte produkt, så det stemmer overens med de originale specifikationer, gennem reparation eller udskiftning af eventuelle fejlbehæftede dele og den nødvendige arbejdskraft. Efter OBH Nordicas skøn kan produktet erstattes af andet produkt frem for reparation af defekt produkt. OBH Nordicas eneste forpligtelse og din eksklusive løsning under denne garanti er begrænset til en sådan reparation eller erstatning.

Betingelser & undtagelser

OBH Nordica er ikke forpligtet til at reparere eller erstatte et produkt, hvortil der ikke hører gyldigt købsbevis. Det defekte produkt kan returneres til købsstedet.

Denne garanti gælder kun for produkter, der er købt til hjemmebrug og dækker ikke skade, der måtte opstå som følge af forkert brug, misligholdelse, manglende overholdelse af OBH Nordicas instruktioner eller en modifikation eller uautoriseret reparation af produktet, fejlagtig indpakning fra ejerens side eller fejlhåndtering under forsendelse. Garantien dækker heller ikke normal slitage, vedligeholdelse eller udskiftning af forbrugsdele eller følgende:

- brug af forkert type af vand eller forbrugsvarer.
- mekanisk skade, overbelastning.
- skader eller ringe resultater, som specifikt kan tilskrives forkert spænding eller frekvens som angivet på produkt-ID eller specifikation.
- indtrængen af vand, støv eller insekter i produktet.
- tilkalkning (enhver form for afkalkning skal udføres i henhold til instruktioner for brug).
- skade, der kan tilskrives lyn eller strømstød.
- skade på glas- eller porcelænsdele i produktet.
- ulykker, herunder brand, oversvømmelse osv.
- professionel eller kommerciel brug.

Lovbestemte rettigheder for forbrugere

OBH Nordicas kommercielle garanti påvirker ikke de lovbestemte rettigheder en forbruger måtte have eller rettigheder, som ikke kan ekskluderes eller begrænses, ej heller rettigheder over for forhandler, hvorfra forbruger har købt produktet. Denne garanti giver en forbruger specifikke juridiske rettigheder, og forbrugeren kan også have andre juridiske rettigheder, som kan variere fra land til land. Forbrugeren kan hævde alle sådanne rettigheder efter eget skøn.

Disse instruktioner er også tilgængelige på vores hjemmeside www.obhnordica.dk.

Groupe SEB Danmark A/S

2750 Ballerup

Visiting address: Tempovej 27

Phone: +45 43 350 350

Direct: +45 43 350 367

www.obhnordica.dk

Tekniske data

OBH Nordica 6700

220-240V ~ 50 Hz

1400 W

Glaskandens volumen: 1,75 liter



Ret til løbende ændringer og forbedringer forbeholdes.

Sikkerhetsforskrifter

1. Les gjennom bruksanvisningen før bruk og spar den til senere bruk.
2. Tilkoble apparatet kun til 220-240 volt vekselstrøm og bruk apparatet kun til det den er beregnet for.
3. Ta alltid støpslet ut av kontakten når apparatet ikke brukes, hvis det oppstår problemer, når det settes på eller tas av deler fra apparatet og ved rengjøring og vedlikehold.
4. Motordelen må ikke senkes i vann eller andre væsker.
5. Apparatet må ikke brukes av barn. Oppbevar apparatet og ledningen utefor barns rekkevidde.
6. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn. Barn må være under tilsyn for å forsikre seg om at de ikke leker med apparatet.
7. Dette apparatet kan brukes av personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på kunnskap/erfaring med apparatet. Hvis bruken skjer under tilsyn eller instruksjon om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte av en person som har ansvaret for deres sikkerhet og at de er klar over mulig fare ved bruken.
8. Pass på at ledningen ikke henger fritt ned fra bordet.
9. Sett aldri apparatet på eller i nærheten av kokeplater, åpen ild eller lignende.
10. Apparatet må kun brukes under tilsyn.

11. Bruk apparatet med forsiktighet da kniven er veldig skarp! Rør ikke kniven under bruk. Pass på at ikke fingre eller redskaper kommer i kontakt med kniven! Ta alltid støpslet ut av kontakten før rengjøring.
12. Apparatet må ikke brukes kontinuerlig uten pause. Maks. brukstid er 3 minutter og deretter en pause på minst 1 minutter før apparatet brukes igjen.
13. Kontroller alltid apparatet, ledningen og støpslet før bruk. Hvis ledningen er skadet skal den byttes av produsenten, forhandleren eller autorisert serviceverksted for å unngå at det oppstår noen fare.
14. For ekstra beskyttelse bør man installere jordfeilbryter (RCD) som ikke overskrider 30 mA. Kontakt en autorisert elektriker.
15. Apparatet er kun beregnet til privat forbruk.
16. Hvis produktet brukes til annet enn den er beregnet for og ikke brukes i henhold til bruksanvisningen bærer brukeren selv ansvaret for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller annet herunder dekkes ikke av reklamasjonsretten.

Besøk oss på vår hjemmeside www.obhnordica.no for inspirasjon og ytterligere informasjon om våre produkter.

Før bruk

Vask kanne, lokk og påfyllingslokk i vann tilsatt oppvaskmiddel. Kniven i bunnen på glasskannen er veldig skarp og skal behandles med forsiktighet. Knivinnsetsen kan tas ut og vaskes separat. Se videre under "Rengjøring og vedlikehold".

Bruk en fuktig klut til rengjøring av motordelen.

Apparatets deler (se bilde side 3)

1. Påfyllingslokk
2. Lokk

3. Glasskanne
4. Pakning
5. Knivinnsetts
6. Låsering
7. Kontrollpanel
8. Motordel
9. Strømbryter
10. Funksjonsknapp

Slik brukes blenderen

Blenderen kan brukes til å blende, hakke, purre og mikse f.eks. milkshakes, babymat, supper og sauser. Dessuten kan den brukes til å knuse is til f.eks. drinker.

Blenderen monteres sammen etter rengjøring med og først sette glasskannen opp ned. Sett pakningen på knivinnsettsen og sett den i låseringen. Skru deretter fast låseringen i bunnen på glasskannen med å skru den med solen. Pass på at apparatet er slått av og sett så kannen på motordelen, slik at kannens spor passer inn i motordelens spor. Kontroller at den sitter riktig og stabilt på plass.

Blenderens motor driver knivsbladene i høy hastighet for å garantere en grundig blanding. Derfor er det viktig at blenderen alltid står på et plant og tørt underlag før den settes i gang. Kontroller også at kannen er riktig plassert på motordelen ellers kan man ikke starte blenderen.

For å unngå at kannen overfylles bør mengden begrenses til maks 1,5 liter. Bruk måleskalaen på glasskannen for å se hvor mye du tilsetter. Sett lokket og påfyllingslokket på kannen før blenderen settes i gang.

Fyll glasskannen med det som skal mikses og sett den på motordelen. Sett støpslet i kontakten og vri funksjonsvelgeren til "program". Strømbryteren og funksjonsknappens signallampe begynner å blinke. Velg valgfri programfunksjon med knappene "ice crush", "smoothie" eller "intervall". Hver funksjon har en programmert prosessetid (se videre under respektive funksjon) men miksing kan også avsluttes manuelt med å trykke på strømbryteren i midten på funksjonsvelgeren. Blenderen har også trinnløs hastighetsinnstilling som aktiveres med å vri funksjonsknappen til valgfri innstilling min-max.

Blenderens funksjoner:

Ice crush

Tilsett maks 200 g is i kannen. Blenderen arbeider i pulsintervaller i 1 minutt hvis man ikke slår av blenderen manuelt med strømbryteren eller med å trykke på ice crush knappen.

Smoothie	Blenderen arbeider i ulike hastigheter alternativt i ca 1 minutt hvis ikke blenderen slås av manuelt med strømbryteren eller med å trykke på smoothieknappen.
Intervall	Blenderen arbeider i ulike hastigheter alternativt i 45 sekunder hvis ikke blenderen slås av manuelt med strømbryteren eller med å trykke på intervallknappen.
Min-makshastighet	Blenderen har trinnløs hastighetsinnstilling. Start på lav hastighet og øk hvis det trengs. Husk at ice crush, smoothie og intervallfunksjonen ikke kan aktiveres når den trinnløse hastighetsfunksjon brukes. Vri funksjonsvelgeren til ønsket hastighet og start miksing med strømbryteren. Slå av blenderen med å trykke på strømbryteren plassert i midten på funksjonsknappen og vri den tilbake til 0.

Det anbefales at man prøver seg frem til den hastigheten som passer best til det man skal mikse. Hold alltid øye under miksing og slå av apparatet når ønsket resultat oppnås. Ta alltid støpslet ut av kontakten etter bruk.

Blenderen må ikke brukes i mere enn 3 minutter om gangen. La deretter blenderen hvile i 1 minutter før du starter den igjen (for å unngå overoppheting).

GLASSKANNEN MÅ ALDRI TAS AV NÅR MOTOREN GÅR.

OBS! Husk at blenderen ikke skal startes med kunne tørre ingredienser (f.eks nøtter) i kannen, da dette kan medføre at blenderen går i stykker. Tilsett alltid litt væske før blenderen startes.

Miksing av varm væske

Glasskannen tåler varme ingredienser og varme væsker/supper. Når varm væske tilsettes i lukket beholder (f.eks. blenderkanne med lokk) blir det automatisk et høyt trykk. Det er derfor fare for at lokket spretter opp under bruk og at varm væske kan sprute ut. For å unngå dette kan følgende gjøres:

1. Temperaturen på væske som skal tilsettes må ikke overstige 80°C.
2. Fyll kannen til maks. halv med de ingredienser som ønskes (f.eks. grønnsaker, rotfrukter m.m).

3. Start blenderen på innstilling MIN og hell deretter i væsken langsomt (varm buljong, fløte e.l) gjennom hullet i lokket. Slå ikke av blenderen når dette gjøres. Hvis blenderen slås av med varm væske og deretter slås på igjen, oppstår det et trykk fra bunnen som gjør at lokket kan sprette opp.

Hvis blenderen slås av under prosessen med varm væske og skal startes igjen, hold en hånd oppå lokket med en håndduk/grytelapp eller lignende – og pass på eventuelt sprut av varm væske. Varm væske alene bør ikke mikses da trykket i kannen blir for stort.

VIKTIG! Vi anbefaler ikke at man mikser kun frosne bær/frukter da de kan fryse til en klump og blokkere kniven.

Hvis man vil tilsetter mere ingredienser eller væske under bruk kan man gjøre det, forutsatt at miksing avbrytes før påfyllingslokket eller hele lokket tas av. Pass på at ingrediensene som skal tilsettes ikke er for tykkflytende eller for tunge for motoren og bearbeide. Fyll eventuelt på litt væske gjennom lokket hvis det er tungt eller avbryt miksing og skrap blandingen ned mot kniven med en slikkepott.

PASS PÅ AT BÅDE LOKK OG PÅFYLLINGSLOKK SITTER PÅ KANNEN FØR BLENDEREN STARTER IGJEN!

VIKTIG! Rengjøring av glasskannen etter miksing av isterninger skal skje i lunket vann ettersom kannen er nedkjølt og varmt vann kan lage spenninger i glasset og den kan sprekke.

Overoppheting

Blenderen er utstyrt med en termostat som sikrer apparatet lang levetid, og som aktiveres hvis motoren blir overbelastet. Hvis termostaten aktiveres, må du slå av apparatet og trekke ut kontakten. Vent i 30 minutter før du slår på apparatet igjen. Rengjør delene i henhold til instruksjonene under avsnittet "Rengjøring og vedlikehold".

Rengjøring og vedlikehold

Ta alltid støpslet ut av kontakten før rengjøring. Vask kannen, lokket og påfyllingslokket i varmt vann med oppvaskmiddel eller i oppvaskmaskin etter hver gangs bruk. Tørk alle delene nøye før du setter dem vekk. Ikke bruk skuremiddel. Ta bort flekker med å sett de i vann tilsatt litt mild oppvaskmiddel og gni med en myk klut. Bruk en lett fuktig klut ved rengjøring av motorenheten og la den tørke godt før den brukes igjen eller settes bort til oppbevaring.

Du kan også rengjøre kannen med å ha ca. 3 dl vann i kannen sammen med noen dråper zalo, sett så på isknusingsfunksjon (ice crush) i 30 sekunder. Skyll kannen deretter i rent vann.

Ta bort knivinsatsen fra glasskannen og rengjør den for seg selv som følgende: Sett glasskannen opp ned og vri løs låseringen i bunn av kannen med å vri den mot solen. Løft knivdelen opp fra glasskannen og rengjør knivdelen og pakningen forsiktig. Knivdelen kan vaskes i oppvaskmaskin. Tørk de godt deretter.

Husk at kniven er veldig skarp.

Sett deretter kniven og pakningen tilbake i hullet på glasskannen igjen og vri den fast med låseringen med å vri låseringen med solen. Vær nøye med å få låseringen ordentlig på plass. Sett deretter glasskannen tilbake på motorenheten.

VIKTIG! **MOTORDELEN MÅ ALDRI DYPPE I NOEN FORM FOR VÆSKE!**

Avlevering av apparatet



Loven krever at elektriske og elektroniske apparater innsamles og deler av de gjenvinnes. Elektriske og elektroniske apparater merket med symbolet for avfallshåndtering skal avlevers på en kommunal gjenvinningsplass.

BEGRENSET GARANTI for OBH Nordica

Garantien

OBH Nordica garanterer at dette produktet vil være fritt for produksjonsfeil i materialer eller arbeid i 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland, fra og med kjøpsdato eller leveringsdato.

Denne produsentens kommersielle garanti dekker alle kostnader knyttet til gjenoppretting av bevist defekt produkt, slik at det samsvarer med de opprinnelige spesifikasjonene, gjennom reparasjon eller bytting av eventuelle deler samt nødvendig arbeid. OBH Nordica kan velge å bytte ut produktet med et erstatningsprodukt i stedet for å reparere et defekt produkt. OBH Nordicas eneste forpliktelse og den eneste løsningen du tilbys ifølge denne garantien, er begrenset til denne typen reparasjon eller bytte.

Vilkår og unntak

OBH Nordica er ikke forpliktet til å reparere eller erstatte noen produkter der det ikke kan legges frem gyldig kjøpskvittering. Defekt produkt kan leveres tilbake til butikken der det ble kjøpt.

Denne garantien gjelder bare for produkter som er kjøpt og brukt til hjemmebruk og dekker ikke noen typer skader som oppstår som følge av misbruk, uaktsomhet, unnlattelse av å følge OBH Nordicas instruksjoner, eller modifisering eller uautorisert reparasjon av produktet, feil pakking fra eier eller feilbehandling fra eventuell transportør. Den dekker heller ikke normal bruksslitasje, vedlikehold eller bytting av forbruksdeler, eller følgende:

- bruk av feil type vann eller forbruksdeler

- mekaniske skader, overbelastning
- skader eller dårlige resultater, særlig på grunn av feil spenning eller frekvens, som stemplet på produkt-IDen eller spesifikasjonen
- inntrenging av vann, støv eller insekter i produktet
- kalkavleiring (eventuell avkalking må utføres i henhold til brukerveiledningen)
- skade som følge av lynnedslag eller spenningsvingninger
- skade på eventuelle glass- eller porselenselementer i produktet
- ulykker, blant annet brann, oversvømmelse osv.
- profesjonell eller kommersiell bruk

Lovbestemte forbrukerrettigheter

OBH Nordicas kommersielle garanti får ingen innvirkning på de lovbestemte rettighetene forbrukere kan ha, eller andre rettigheter som ikke kan utelates eller begrenses, eller rettigheter i forhold til forhandleren som forbrukeren kjøpte produktet fra. Denne garantien gir forbrukeren bestemte juridiske rettigheter, og forbrukeren kan også ha andre juridiske rettigheter som kan variere fra land til land. Forbrukeren kan hevde slike rettigheter etter eget skjønn.

Disse instruksjonene er også tilgjengelig på vår hjemmeside www.obhnordica.no.

Groupe SEB Norway AS

Lilleakerveien 6d, plan 5

0216 Oslo

Norge

Telephone: +47 22 96 39 30

www.obhnordica.no

Tekniske data

OBH Nordica 6700

220-240V ~ 50 Hz

1400 W

Kanne kapasitet 1,75 liter



Retten til løpende endringer forbeholdes.

Turvallisuusohjeet

1. Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.
2. Liitä laite ainoastaan 220–240 V:n verkkovirtaan ja käytä laitetta vain sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.
3. Irrota pistotulppa pistorasiasta aina pitäessäsi taukoa laitteen käytössä, toimintahäiriöiden yhteydessä, käytön jälkeen, osia kiinnitettäessä ja irrotettaessa sekä ennen puhdistusta ja hoitoa.
4. Laitetta ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin.
5. Lapset eivät saa käyttää tätä laitetta. Pidä laite ja sen liitosjohto lasten ulottumattomissa.
6. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta. Valvo, etteivät lapset leiki laitteella.
7. Laitetta voivat käyttää henkilöt, jotka ovat fyysisesti, henkisesti tai aisteiltaan rajoitteisia tai joilla ei ole riittävästi tietoa tai kokemusta laitteen käytöstä, mikäli käyttö tapahtuu valvotusti tai heitä on opetettu käyttämään laitetta turvallisella tavalla ja he tiedostavat käyttöön mahdollisesti liittyvät riskit.
8. Varmista, ettei liitosjohto riipu pöydän reunan yli.
9. Älä koskaan sijoita laitetta keittolevylle tai keittolevyn, avotulen tai muun lämmönlähteen läheisyyteen.
10. Laitteen käyttöä on aina valvottava.
11. Laitetta tulee käsitellä varoen, sillä terä on erittäin terävä! Älä koske terään käytön aikana. Varo, etteivät sormet tai mitkään esineet pääse kosketuksiin terän kanssa! Irrota pistotulppa pistorasiasta aina ennen laitteen puhdistusta.

12. Laitetta ei saa käyttää yhtäjaksoisesti pitkään ilman taukoja. Laitetta saa käyttää yhtäjaksoisesti enintään 3 minuutin ajan, minkä jälkeen on pidettävä vähintään 1 minuutin tauko.
13. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että laite, liitosjohto ja pistotulppa eivät ole vaurioituneet. Mikäli liitosjohto on vaurioitunut, se on vaihdettava vaaratilanteiden välttämiseksi. Vaihdon saa suorittaa ainoastaan valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai muu pätevä henkilö.
14. Pistorasiaan on suositeltavaa asentaa lisäsuojaksi vikavirtasuojakytkin, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA. Ota tarvittaessa yhteys valtuutettuun sähköasennusliikkeeseen.
15. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
16. Jos laitetta käytetään muuhun kuin sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen tai käyttöohjeen vastaisesti, käyttäjä kantaa täyden vastuun mahdollisista seurauksista. Tällöin takuu ei kata laitteelle tai muulle kohteelle mahdollisesti aiheutuneita vaurioita.

Suosittelemme tutustumista kotisivuihimme www.obhnordica.fi, joilta saat hyviä vinkkejä ja tuotteitamme koskevia lisätietoja.

Ennen käyttöä

Pese kulho, kansi ja tulppa lämpimässä astianpesuainevedessä. Kulhon pohjalla oleva terä on erittäin terävä, ja sitä tulee käsitellä hyvin varovasti. Teräosa voidaan irrottaa ja pestä erikseen (katso tarkemmat ohjeet kohdasta Puhdistus ja hoito).

Pyyhi moottoriosaa kostealla liinalla.

Laitteen osat (katso sivulla 3 oleva kuva)

1. Kannen tulppa
2. Kanssi
3. Lasikulho
4. Tiiviste
5. Teräosa

6. Kiristysrengas
7. Ohjaustaulu
8. Moottoriossa
9. Virtakytkin
10. Toimintovalitsin

Käyttö

Tehosekoitinta voi käyttää sekoittamiseen, hienontamiseen, soseuttamiseen sekä esimerkiksi pirtelöiden, lastenruoan, keittojen ja kastikkeiden valmistamiseen. Lisäksi laitteella voi murskata jäätä esimerkiksi juomiin.

Puhdistuksen jälkeen tehosekoitin kootaan kääntämällä lasikulho ensin ylösalaisin. Pujota tiiviste teräosan päälle ja aseta teräosa kiristysrenkaaseen. Kiinnitä sen jälkeen kiristysrengas teräosineen lasikulhon pohjaan kiertämällä sitä myötöpäivään. Varmista, että laite on kytketty pois päältä, ja kiinnitä kulho sitten moottoriossaan niin, että kulhon lovet sopivat moottoriosan ulkonemiin. Varmista, että kulho on suorassa ja tukevasti paikoillaan.

Tehosekoittimen moottori pyörittää terää suurella nopeudella. Näin varmistetaan aineiden perusteellinen sekoittuminen. Siksi on tärkeää, että sijoitat laitteen aina tasaiselle ja kuivalle alustalle, ennen kuin käynnistät sen. Tarkista myös, että kulho on oikein paikallaan moottoriosassa, sillä muuten tehosekoitin ei käynnisty.

Kaada kulhoon enintään 1,5 litraa aineksia, jotta kulho ei tule liian täyteen. Tarkista määrä kulhossa olevasta mitta-asteikosta. Kiinnitä kansi ja kannen tulppa paikoilleen kulhoon ennen tehosekoittimen käynnistystä.

Lisää sekoitettavat ainekset lasikulhoon ja kiinnitä kulho moottoriosaan. Liitä pistotulppa pistorasiaan ja kierrä toimintovalitsin program-asentoon, jolloin virtakytkimen sekä toimintopainikkeiden merkivalot alkavat vilkkua. Valitse haluamasi ohjelma joko ice crush-, smoothie- tai interval-painikkeella. Jokaiseen toimintoon on ohjelmoitu tietty sekoitusaika (katso tarkemmat tiedot kunkin toiminnon kohdalla), mutta sekoituksen voi lopettaa myös manuaalisesti painamalla toimintovalitsimen keskellä olevaa virtakytkintä. Tehosekoittimessa on myös portaaton nopeudensäätö, joka aktivoidaan kiertämällä toimintovalitsin haluttuun asentoon (min-max).

Tehosekoittimen toiminnot

Ice crush (jään murskaus)

Täytä kulhoon enintään 200 g jäätä. Tehosekoitin sekoittaa jäätä sykäyksittäin noin minuutin ajan, ellei laitetta sammuteta virtakytkimestä manuaalisesti tai painamalla ice crush -painiketta.

Smoothie	Tehosekoitin sekoittaa aineksia vuorotellen eri nopeuksilla noin minuutin ajan, ellei laitetta sammuteta virtakytkimestä manuaalisesti tai painamalla smoothie-painiketta.
Interval	Tehosekoitin sekoittaa aineksia jaksoittain eri nopeuksilla 45 sekunnin ajan, ellei laitetta sammuteta virtakytkimestä manuaalisesti tai painamalla interval-painiketta uudelleen.
Minimi- ja maksiminopeus	Tehosekoittimessa on portaaton nopeudensäätö. Aloita pienellä nopeudella ja lisää nopeutta tarvittaessa vähitellen. Huomaa, ettei ice crush-, smoothie- ja interval-toimintoa voida aktivoida portaaton nopeudensäätöä käytettäessä. Kierrä toimintovalitsin haluamasi nopeuden kohdalle ja aloita sekoitus painamalla virtakytkintä. Sammuta tehosekoitin painamalla toimintovalitsimen keskellä olevaa virtakytkintä ja kiertämällä toimintovalitsin takaisin 0-asentoon.

Parhaaseen lopputulokseen pääset kokeilemalla eri nopeuksia sekoitettavasta aineksesta riippuen. Tarkkaille sekoituksen edistymistä koko ajan ja kytke laite pois päältä, kun olet päässyt haluamaasi lopputulokseen. Irrota pistotulppa pistorasiasta aina käytön jälkeen.

Tehosekoitinta saa ylikuumentamisen estämiseksi käyttää yhtäjaksoisesti enintään 3 minuutin ajan. Anna laitteen jäähtyä sen jälkeen 1 minuutin ajan, ennen kuin käynnistät sen uudelleen.

Lasikulhoa ei saa koskaan ottaa pois paikaltaan moottorin käydessä.

HUOM! Huomaa, ettei tehosekoitinta saa käynnistää, jos kulhossa on ainoastaan kuivia aineksia, esimerkiksi pähkinöitä. Muussa tapauksessa tehosekoitin saattaa mennä rikki. Lisää aina kulhoon hieman nestettä ennen tehosekoittimen käynnistämistä.

Lämpimien nesteiden käsittelyn yhteydessä huomioitavia seikkoja

Lasikulho kestää kuumia aineita kuten kuumia nesteitä tai keittoja. Kun suljettuun astiaan, esimerkiksi tehosekoittimen kannelliseen kulhoon, kaadetaan kuumaa nestettä, astiaan muodostuu automaattisesti suuri paine. Tällöin kansi voi käytön

aikana ponnahtaa pois paikaltaan niin, että kuuma neste pääsee roiskumaan astiasta. Tällaisen tilanteen syntyminen estetään seuraavalla tavalla:

1. Tehosekoittimeen kaadettavan nesteen lämpötila ei saa olla yli 80 °C.
2. Täytä kulho halutuilla aineksilla (kuten vihanneksilla ja juureksilla) enintään puolilleen.
3. Käynnistä tehosekoitin MIN-asennolla ja kaada sen jälkeen neste (kuuma lihaliemi, kerma tai vastaava) kulhoon hitaasti kannessa olevan aukon läpi. Älä sammuta tehosekoitinta kesken kaiken. Jos tehosekoitin sammutetaan, kun kulhossa on lämmintä nestettä, ja käynnistetään sitten uudelleen, kulhoon muodostuu moottorin korkean kierrosluvun takia painetta. Kansi voi tällöin ponnahtaa pois paikaltaan.

Jos tehosekoitin on kuitenkin sammutettu ja joudutaan käynnistämään uudelleen, kun siinä on kuumaa nestettä, sinun tulee painaa kantta pyyheliinalla, uunikintaalla tai vastaavalla ja samalla varoa, ettei kuuma neste pääse roiskumaan. Lämmintä nestettä ei saa sekoittaa yksinään tehosekoittimessa, koska paine nousee kulhossa tällöin liian suureksi.

TÄRKEÄÄ! Emme suosittele pelkkien pakastettujen marjojen tai hedelmien sekoittamista laitteella, koska ne jäätyvät helposti yhteen ja estävät tällöin terien toiminnan.

Jos haluat lisätä kulhoon aineksia tai nestettä sekoituksen aikana, tehosekoitin on sammutettava

ennen kannen tulpan tai koko kannen irrottamista. Varmista myös, että lisättävät ainekset eivät ole koostumukseltaan niin paksuja tai raskaita, ettei moottori jaksa työstää niitä. Voit tarvittaessa lisätä kannen aukon kautta hieman nestettä, jos sekoitustulos vaikuttaa liian paksulta. Voit myös sammuttaa tehosekoittimen ja kaapia seosta alaspäin kumilastalla.

VARMISTA, ETTÄ KANSI JA TULPPA OVAT KUNNOLLA PAIKOILLAAN ENNEN TEHOSEKOITTIMEN KÄYNNISTÄMISTÄ UUELLEEN!

TÄRKEÄÄ! Pese kulho jääpalojen sekoittamisen jälkeen haalealla vedellä, koska niiden sekoittaminen kylmentää lasikulhoa. Lämmin vesi saattaa tällöin synnyttää jännitettä lasikulhoon ja rikkoa sen.

Ylikuumenemissuoja

Laitteessa oleva termostaatti takaa tehosekoittimelle pitkän käyttöiän. Jos moottori ylikuumenee, termostaatti katkaisee laitteesta virran. Jos näin tapahtuu, kytke laite pois päältä ja irrota pistotulppa pistorasiasta. Odota 30 minuuttia, ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen. Puhdista laitteen osat kohdan ”Puhdistus ja hoito” ohjeiden mukaan.

Puhdistus ja hoito

Irrota pistotulppa pistorasiasta aina ennen laitteen puhdistusta. Pese kulho, tulppa ja kansi lämpimällä astianpesuainevedellä tai astianpesukoneessa jokaisen käyttökerran jälkeen. Kuivaa kaikki osat

huolellisesti ennen niiden siirtämistä säilytykseen. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita. Poista mahdolliset itsepintaiset tahrat liottamalla ja hankaamalla niitä sen jälkeen miedolla pesuaineella ja pehmeällä liinalla. Puhdista moottoriosan pyyhkimällä sitä nihkeällä liinalla. Anna moottoriosan kuivua täysin, ennen kuin käytät laitetta uudelleen tai siirrät sen säilytykseen.

Voit puhdistaa kulhon myös kaatamalla siihen noin 3 desilitraa vettä ja muutaman tipan astianpesuainetta. Käynnistä sen jälkeen jäänmurskaustoiminto (ice crush) noin 30 sekunnin ajaksi. Huuhtele kannu lopuksi huolellisesti puhtaalla vedellä.

Irrota teräosa lasikulhosta ja puhdista se erikseen seuraavien ohjeiden mukaan: Käännä lasikulho ylösalaisin ja irrota kulhon pohjassa oleva kiristysrengas kiertämällä sitä vastapäivään. Nosta teräosa irti lasikulhosta ja puhdista se ja tiiviste varovasti. Teräosan voi pestä astianpesukoneessa. Pyyhi ne kuiviksi. Huomaa, että terät ovat hyvin teräviä.

Aseta teräosa ja tiiviste tämän jälkeen takaisin lasikulhossa olevaan reikään ja kiinnitä ne paikoilleen kiristysrenkaan avulla kiertämällä kiristysrengasta myötäpäivään. Varmista, että kierrät kiristysrenkaan kunnolla kiinni. Aseta lasikulho tämän jälkeen takaisin moottoriosan päälle.

TÄRKEÄÄ!
MOOTTORIOSAA EI SAA KOSKAAN UPOTTA
VETEEN TAI MUIHIN NESTEISIIN!

Käytetyn laitteen hävittäminen



Lainsäädäntö edellyttää, että kaikki sähköiset ja elektroniset laitteet kerätään uusiokäyttöön ja kierrätykseen. Sähköiset ja elektroniset laitteet, jotka on varustettu kierrätystä osoittavalla merkillä, on kerättävä erikseen ja toimitettava kunnalliseen kierrätyspisteeseen.

OBH Nordican RAJOITETTU TAKUU

Takuu

OBH Nordica myöntää tälle tuotteelle kahden vuoden takuun kaikkien valmistus- ja materiaalivirheiden varalta. Takuu on voimassa Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa ja Suomessa, ja se on voimassa ostopäivästä tai toimituspäivästä alkaen.

Tämä valmistajan kaupallinen takuu kattaa kaikki kustannukset, myös tarvittavat työkustannukset, joita syntyy, kun viialiseksi todettu tuote muutetaan vastaamaan alkuperäistä määrittelyä joko korjaamalla tai vaihtamalla viallinen osa. Viallisen tuotteen korjaamisen sijaan OBH Nordica voi harkintansa mukaan antaa tilalle uuden tuotteen. OBH Nordican ainoa velvoite ja ostajan saama ainoa korvaus rajoittuvat tämän takuun mukaisesti tuotteen korjaukseen tai vaihtoon.

Ehdot ja rajoitukset

OBH Nordica ei ole velvollinen korjaamaan tai vaihtamaan tuotetta, jonka mukana ei toimiteta asianmukaista ostokuittia. Viallinen tuote voidaan palauttaa liikkeeseen, josta se on ostettu.

Takuu koskee vain tuotteita, jotka ostetaan kotitalouskäyttöön ja joita käytetään kotitalouskäytössä. Takuu ei kata seuraavista syistä syntyneitä vaurioita: väärinkäyttö, huolimattomuus, OBH Nordican ohjeiden noudattamatta jättäminen, tuotteen muuttaminen tai luvaton korjaus, omistajan suorittama virheellinen pakkaaminen tai kuljetusyhtiön huolimaton toiminta. Takuu ei myöskään kata normaalia kulumista, kuluvien osien huoltoa tai vaihtoa eikä seuraavia:

- vääränlaisen veden tai vääränlaisten kuluvien osien käyttö
- mekaaniset vauriot, ylikuormitus
- vauriot tai huonot lopputulokset, joiden syynä on väärä eli tuotetunnisteesta tai teknisistä tiedoista poikkeava jännite tai taajuus
- veden, pölyn tai hyönteisten pääsy tuotteen sisään
- kalkkeutuminen (kalkki tulee poistaa käyttöohjeiden mukaisesti)
- salaman tai virtapiikin aiheuttama vaurio
- tuotteessa olevaan lasiin tai posliiniin muodostunut vaurio
- onnettomuudet, mukaan lukien tulipalo, tulva jne.
- ammattimainen tai kaupallinen käyttö.

Kuluttajan lakisääteiset oikeudet

OBH Nordican kaupallinen takuu ei heikennä kuluttajan mahdollisia lainsäädännöllisiä oikeuksia tai oikeuksia, joita ei voi rajoittaa tai olla huomioimatta, eikä tuotteen myyneen jälleenmyyjän velvoitteita tuotteen

omistajaa kohtaan. Tämä takuu antaa kuluttajalle tietyt lakisääteiset oikeudet, ja kuluttajalla voi olla myös muita lakisääteisiä, maittain vaihtelevia oikeuksia. Kuluttajalla on oikeus vedota näihin oikeuksiin harkintansa mukaan.

Ohjeet ovat luettavissa myös kotisivuillamme osoitteessa www.obhnordica.fi.

Groupe SEB Finland OY

Pakkalankuja 6
01510 Vantaa
Finland
Puh. (09) 894 6150
www.obhnordica.fi

Tekniset tiedot

OBH Nordica 6700
220-240V ~ 50 Hz
1400 W
Lasikulhon vetoisuus 1,75 litraa



Oikeus muutokseen pidätetään.

Safety instructions

1. Read the instruction manual carefully before use and save it for future use.
2. Plug the appliance to a household outlet of 220-240 Volt AC only and use the appliance only for the intended use.
3. Always unplug the appliance from the mains supply in case of a problem, after use, when parts are mounted or removed from the appliance and before cleaning and maintenance.
4. Never immerse the appliance in water or any other liquid.
5. Do not let children use the appliance. Keep the appliance and the cord out of the reach of children.
6. Do not let children carry out cleaning and maintenance. Children should always be supervised in order that they do not play with the appliance.
7. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience with/knowledge about the appliance, if they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety and when they are aware of possible risks.
8. Check that the cord is not hanging free from the edge of the table.
9. Do not place the appliance on or near hotplates, open fire or the like.
10. The appliance should only be used under supervision.

11. Be careful when handling the appliance, as the blade is extremely sharp! Do not touch the blade during use. Be careful that neither fingers nor tools touch the blade! Always unplug before cleaning.
12. Do not use the appliance continuously without a break. Maximum time of use: 3 minutes. Wait for at least 1 minute before you switch on the appliance again.
13. Always check the appliance, the cord and the switch before use. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorized service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
14. Extra protection can be obtained by installation of a residual current device of 30 mA. Check with your installer.
15. The appliance is for domestic use only.
16. If the appliance is used for other purposes than intended, or is not handled in accordance with the instruction manual, the full responsibility for any consequences will rest with the user. Any damages as a consequence of the above to the product are not covered by the warranty.

You are welcome to visit our website www.obhNordica.se for inspiration and further information about our products.

Before use

Clean the jug, the lid and the feeding lid in water and a washing-up liquid. The blade at the bottom of the jug is extremely sharp and should be handled with great care. The blade insert can be removed and washed separately, see more in section "Cleaning and Maintenance".

Use a damp cloth for cleaning of the motor part.

Parts of the appliance (see illustration on page 3)

1. Feeding lid
2. Lid
3. Glass jug
4. Gasket
5. Blade holder
6. Locking ring
7. Control panel
8. Motor part
9. On/off button
10. Function button

Use

The blender is used for blending, chopping, pureeing and mixing e.g. milk shakes, baby food, soups and sauces. Furthermore you can crush ice for drinks etc.

Assemble the mixer after cleaning by first putting the glass jug upside down. Mount the gasket on the blade holder and position it in the locking ring. Next, fasten the locking ring with the blade holder at the bottom of the glass jug by screwing it clockwise. Make sure that the appliance has been switched off and position the jug on the motor part in such a way that the notches of the jug engage the grooves of the motor part. Check that the jug is positioned horizontally and is stable.

The motor of the blender runs the blades at high speed in order to ensure a thorough mixing. Consequently, it is important that the blender is always placed on an even and dry surface before it is activated. Check that the jug is positioned correctly on the motor part. If not, the blender cannot be activated.

To avoid overfilling of the jug, the amount must not exceed 1.5 litre. Use the measurement scale on the jug to see the amount to be added. Place lid and filling lid on the jug before you switch on the blender.

Fill the glass jug with the ingredients to be mixed and put the jug on the motor part. Plug the appliance to a wall socket and turn the function selector to "program", and the signal lamps of the on/off button and the function buttons start flashing. Choose the optional programme function by means of the buttons "ice crush", "smoothie" or "interval". Each function has a programmed processing time (see more under the different functions), but the mixing could even be finished manually by pressing the on/off button in the middle of the function selector. The blender further comprises a stepless speed selector that is activated by turning the function button to an optional setting min-max.

Functions of the blender:

- Ice crush** Put max 200 g of ice in the jug. The blender works in pulse intervals for appr. 1 minute unless it is switched off manually by means of the on/off button or by pressing the ice crush button.
- Smoothie** The blender works at various speeds alternating for appr. 1 minute unless it is switched off manually by means of the on/off button or by pressing the smoothie button.
- Interval** The blender works at various speeds alternating for 45 seconds unless it is switched off manually by means of the on/off button or by pressing the interval button again.
- Min- max speed** The blender has a stepless speed setting. Start at a low speed and increase if needed. Note that ice crush, smoothie and the interval functions cannot be activated, when you use the stepless speed function. Turn the function selector to the wanted speed and start the mixing by means of the on/off button. Switch off the blender by pressing the on/off button in the middle of the function button and turn the function button back to 0.

We recommend that you try your way to find the speed that is best for the ingredients to be mixed. Always keep an eye on the mixing and switch off the appliance, when the wanted result has been obtained. Always unplug after use.

Never use the blender for more than 3 minutes at a time. Let the blender rest for 1 minute before you activate it again (in order to avoid overheating).

Never remove the glass jug while the motor is on.

NOTE! Do not activate the blender with only dry ingredients (e.g. nuts) in the jug, as this may damage the blender. Always add a small amount of liquid before you activate the appliance.

Mixing of hot liquid

The glass jug can withstand hot ingredients and hot liquids/ soups. Pouring hot liquid into a closed container (like e.g. a blender jug with lid) will automatically create high pressure. Consequently, there is a risk that the lid goes off during use and that hot liquid may squirt. In order to avoid this, proceed as follows:

1. The temperature of the liquid in the blender should not exceed 80°C.
2. Fill the jug half way up with the desired ingredients (e.g. vegetables, roots etc.).
3. Activate the blender at setting MIN and pour the liquid (hot soup, cream or similar) slowly through the opening in the lid. Do not switch off the blender while doing this. If the blender is switched off when the jug contains hot liquid and is reactivated, a pressure from the bottom may cause the lid to go off due to the high rotation of the motor.

If the blender has been switched off anyway during the above process and has to be restarted, press your hand and hold the lid - use a towel, an oven glove or similar - and bear in mind that hot liquid may squirt. Hot liquids alone must not be used in the blender, since the pressure in the jug will be too high.

IMPORTANT! We do not recommend that you mix only frozen berries/fruit alone as they may freeze to a lump and block the blades.

If you want to add more ingredients or liquid during use, you can do so, but make sure that the mixing is interrupted before you remove the feeding lid or the entire lid. Make sure that the ingredients to be added are not too viscous or too dry or heavy for the motor to process. You may add some additional liquid through the hole in the lid if the mixture seems heavy or you could scrape the mixture towards the blade by means of a rubber spatula.

MAKE SURE THAT THE LID AND THE FILLER HAVE BEEN MOUNTED BEFORE YOU REACTIVATE THE BLENDER!

IMPORTANT! After mixing of ice cubes the glass jug should be cleaned in lukewarm water, as the jug has been cooled and hot water may cause tensions in the glass and make it burst.

Overheating

The blender comprises a thermostat to ensure a long lifetime of the appliance and which is activated if the motor is overloaded. If the thermostat is activated, switch off the appliance and unplug. Wait for 30 minutes before you switch on the appliance again. Clean the parts in accordance with the instructions given in the section “Cleaning and maintenance”.

Cleaning and maintenance

Always unplug before cleaning. Wash the jug, the lid and the feeding lid in warm water with dish soap or in a dishwasher after use. Wipe all parts thoroughly before storing. The motor part must never be cleaned in a dishwasher. Do not use scouring products. Remove difficult spots after a brief soak and rub with a mild detergent and a soft brush. Use a damp cloth for cleaning the motor part. Let it dry completely before you use it again or put it away.

You could also clean the jug by adding about 3 decilitres of water in the jug with a few drops of dish soap and let the ice crush function run for 30 seconds. Then rinse the jug in clean water.

Demount the blade holder from the glass jug and clean it separately as follows: Put the glass jug upside down and loosen the locking ring at the bottom of the jug by turning it anticlockwise. Lift off the blade holder from the glass jug and clean the blade holder and the gasket carefully. The blade holder can be washed in a dishwasher. Wipe dry. Note that the blades are extremely sharp.

Next, put the blade holder with the gasket back in the opening of the glass jug. Be sure to properly turn the locking ring to engage firmly. Put the glass jug back on the motor part.

IMPORTANT! NEVER IMMERSE THE MOTOR PART IN ANY KIND OF LIQUID!

Disposal of the appliance



Legislation requires that all electrical and electronic equipment shall be collected for reuse and recycling. Electrical and electronic equipment marked with the symbol indicating separate collection of such equipment must be returned to a municipal waste collection point.

OBH Nordica LIMITED GUARANTEE

The Guarantee

OBH Nordica guarantees this product against any manufacturing defect in materials or workmanship during 2 years within Sweden, Norway, Denmark and Finland, starting from the initial date of purchase or delivery date.

This manufacturer's commercial guarantee covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labour. At OBH Nordica's choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. OBH Nordica's sole obligation and your exclusive resolution under this guarantee are limited to such repair or replacement.

Conditions & Exclusions

OBH Nordica shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase. The defective product may be returned to the store of purchase.

This guarantee applies only for products purchased and used for domestic purposes and will not cover any damage which occurs as a result of misuse, negligence, failure to follow OBH Nordica instructions, or a modification or unauthorised repair of the product, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier. It also does not cover normal wear and tear, maintenance or replacement of consumable parts, or the following:

- using the wrong type of water or consumable
- mechanical damages, overloading
- damages or poor results specifically due to wrong voltage or frequency as stamped on the product ID or specification
- ingress of water, dust or insects into the product
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use)
- damage as a result of lightning or power surges
- damage to any glass or porcelain ware in the product
- accidents including fire, flood, etc
- professional or commercial use

Consumer Statutory Rights

OBH Nordica's commercial guarantee does not affect the Statutory Rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This guarantee gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from Country to Country. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

These instructions are also available on our website www.obhnordica.com.

TEFAL - OBH Nordica Group AB

Löfströms Allé 5
172 66 Sundbyberg
Phone 08-629 25 00
www.obhnordica.com

Technical data

OBH Nordica 6700
220-240V ~ 50 Hz
1400 W
Volume of the glass jug 1.75 litre



These instructions are subject to alterations or improvements.



SE/JG/6700/170217